

**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole  
**Herausgeber:** Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture  
**Band:** 21 (1959)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

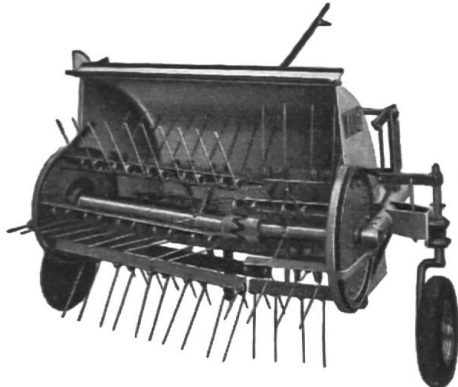
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les instruments de travail «WÄNGI» pour tracteurs

avec leur commande à courroies trapézoïdales jamais égalée:

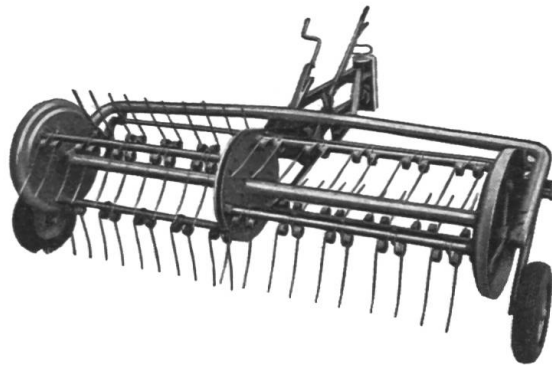
## Epandeuse d'herbe

avec tambour à six peignes.  
Hauteur de travail réglable.



## Faneuse pour prise de force

à grande capacité de travail.  
Vitesse de rotation du tambour réglable.



Nos instruments de travail pour tracteurs sont extrêmement solides et de construction rationnelle. Ils exécutent un travail impeccable avec n'importe quel fourrage. Tous les paliers mis à forte contribution ont été pourvus de roulements à billes. — Demandez-nous des prospectus et le prix courant.

**Fabrique de machines Wängi S.A., Wängi TG**

Téléphone (054) 9 52 02



et

**DUROL HEAVY DUTY**

(huile „HD“)

garantissent à votre tracteur à gazoil, à pétrole ou à essence un meilleur graissage et le maintiennent propre!

**H.R.Koller & Cie., Winterthour**

Représentant Auguste Lavanant, Rue Hoffmann 16, Genève, Téléphone 022/34 12 43

# STIRPAN

contre l'ortie royale (chien), les renouées  
et la moutarde jaune (senève)

# ERPAN

contre les chardons, liserons, coquelicots,  
chénopodes (farineuses)

# ESTIRPAN

contre ces mauvaises herbes mélangées

# DIVOPAN

contre les chardons, liserons, moutarde,  
chénopodes dans les champs de céréales  
avec semis de trèfle

Dr R. Maag S.A. Dielsdorf/Zurich

Pour les plus hautes performan-  
ces, choisissez les

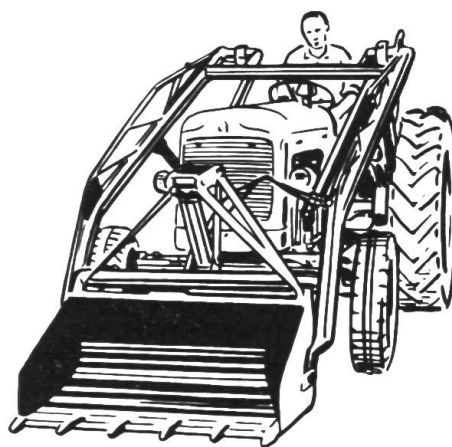
## Batteries Sántis



**Joh. Göldi, Rüthi (Rheintal) SG**  
« S A N T I S » fabrique de  
piles sèches et d'accumulateurs  
tél. 071 / 7 92 12

Dépôt Genève: Av. du Mail 20 / tél. (022) 24 48 62

Dépôt Lausanne: Av. de Morges 70 / tél. (021) 25 79 92



## CHARGEUR FRONTAL JOHNSON

Obtenable en 3 grandeurs. Apporte  
une aide énorme dans l'agriculture, le  
maraîchage et l'industrie.

**Vérins de basculage pour remorques**  
Montage du relevage hydraulique  
3-points, à des prix défiant toute con-  
currence, sur les tracteurs d'ancien  
modèle.

**Zumbrunn & Wüthrich, Wittlinsburg/BL**

Ateliers de mécanique  
Tél. (062) 6 54 54, privé (062) 6 53 21

# Votre garantie :

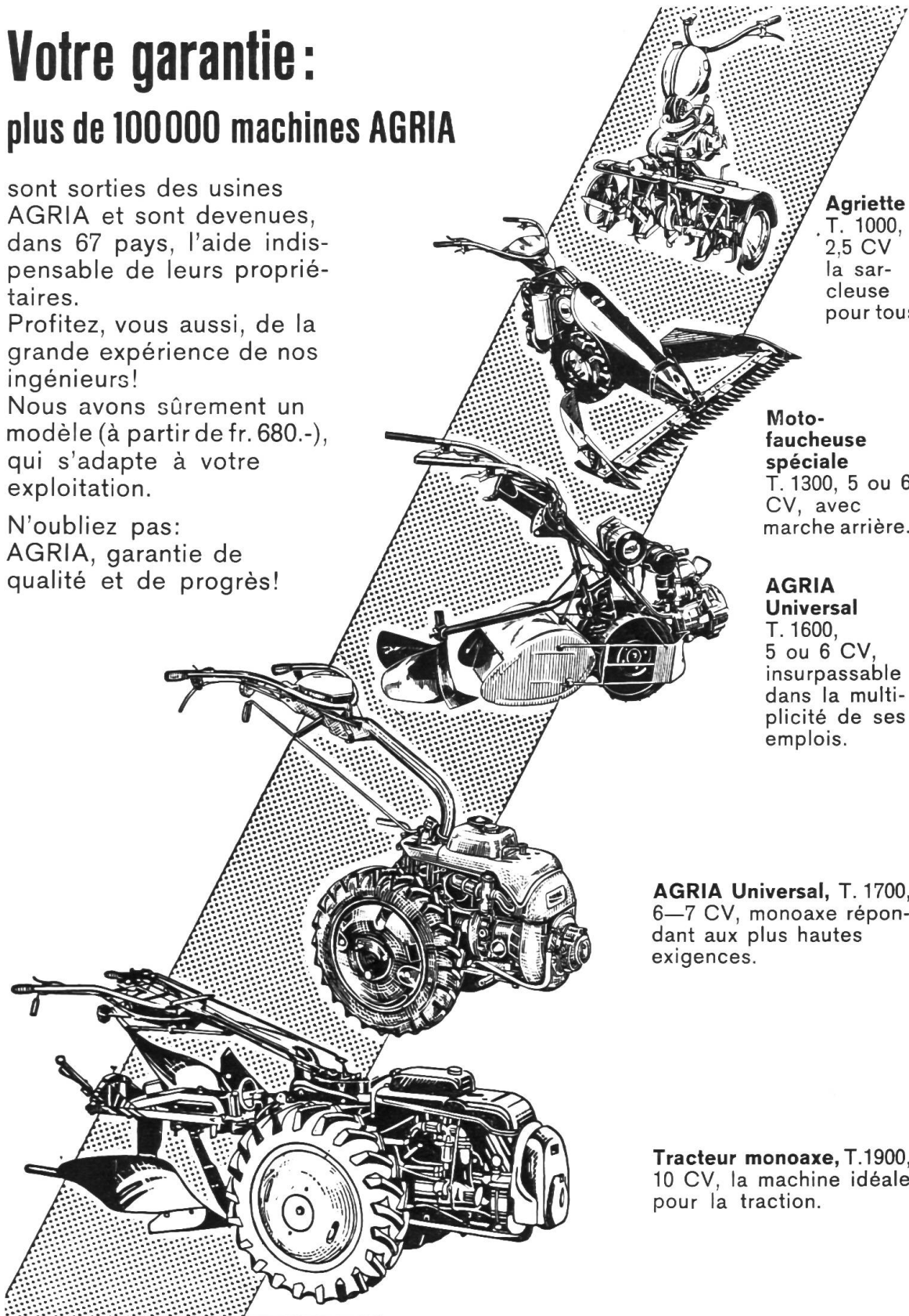
## plus de 100000 machines AGRIA

sont sorties des usines AGRIA et sont devenues, dans 67 pays, l'aide indispensable de leurs propriétaires.

Profitez, vous aussi, de la grande expérience de nos ingénieurs!

Nous avons sûrement un modèle (à partir de fr. 680.-), qui s'adapte à votre exploitation.

N'oubliez pas: AGRIA, garantie de qualité et de progrès!



**Agriette**  
T. 1000,  
2,5 CV  
la sar-  
cleuse  
pour tous.

**Moto-  
faucheuse  
spéciale**  
T. 1300, 5 ou 6  
CV, avec  
marche arrière.

**AGRIA  
Universal**  
T. 1600,  
5 ou 6 CV,  
insurpassable  
dans la multi-  
plicité de ses  
emplois.

**AGRIA Universal, T. 1700,**  
6—7 CV, monoaxe répon-  
dant aux plus hautes  
exigences.

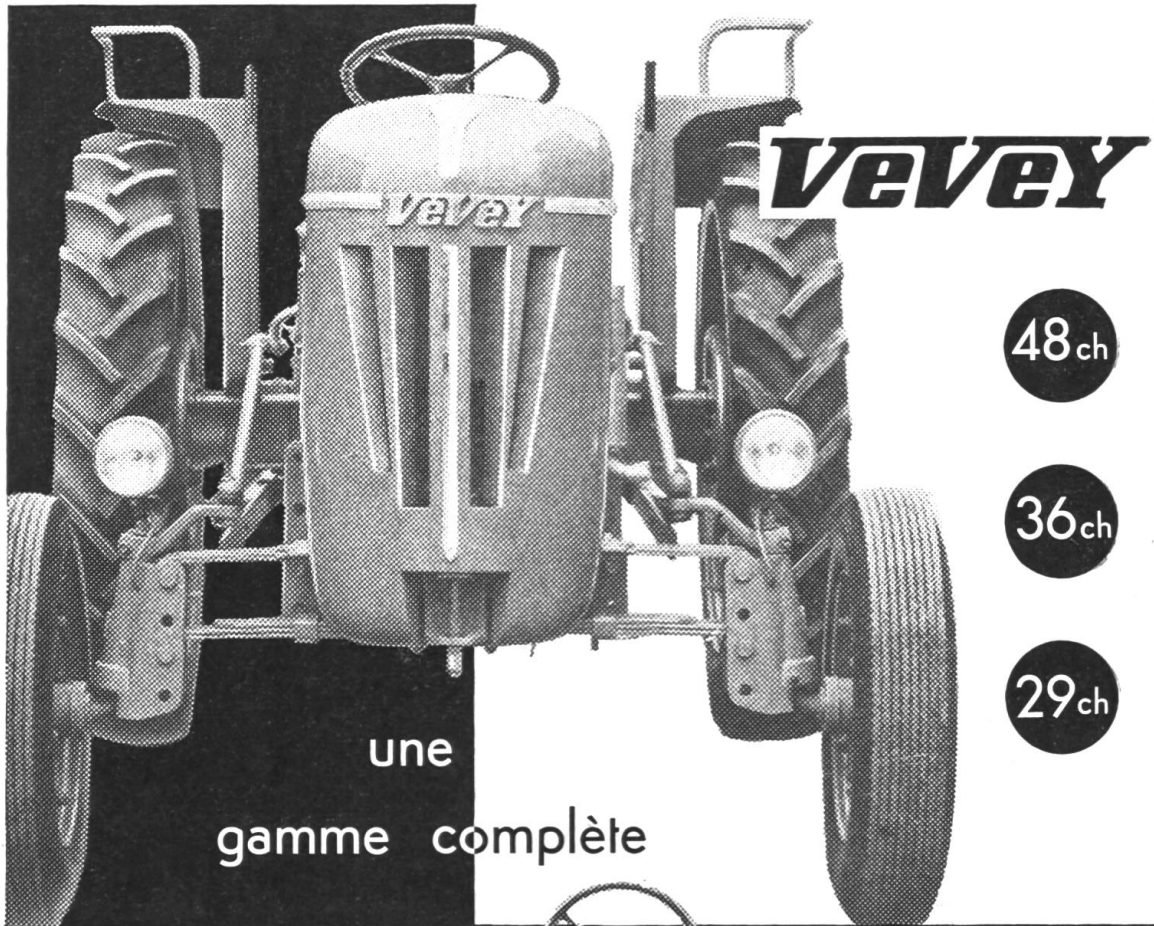
**Tracteur monoaxe, T.1900,**  
10 CV, la machine idéale  
pour la traction.

# AGRIA

Demandez un prospectus gratuit à:

**AGRIA Machines agricoles SA.**

**Rüdtligen 15/15 BE Tél. 034 / 3 26 64**



48ch

36ch

29ch

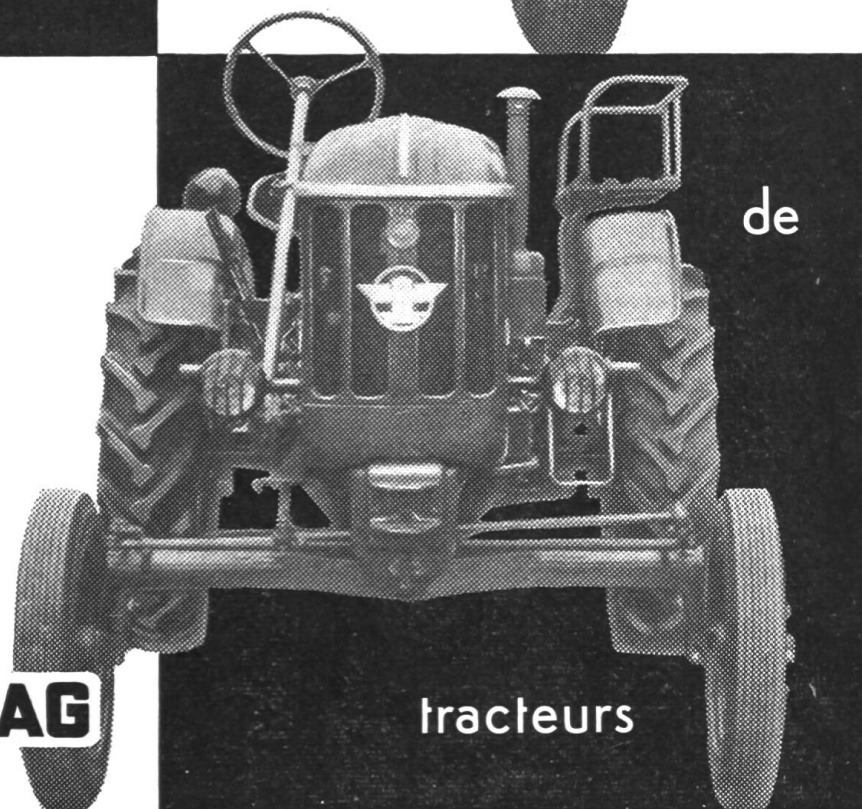
une  
gamme complète

24ch

19ch

12ch

**HANOMAG**



de

tracteurs

1482 - 1F

DISTRIBUTEURS ET SERVICE D'ENTRETIEN DANS TOUS LES CANTONS

Vous obtiendrez, sans engagement de votre part,  
une documentation complète sur ces tracteurs et  
leurs accessoires, en adressant ce coupon aux  
**Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.**

Usine fondée en 1842

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue ou campagne: \_\_\_\_\_

Lieu: \_\_\_\_\_